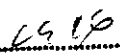


01-08-2003


Kalle Miller

**OÜ ARS MEDICA
TALLINN**

2002. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Rahumäe tee 10 11 614 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10811001
Telefon:	60 11 110
E-mail:	Arsmedica@hotmail.ee
Aruandeaasta algus ja lõpp: :	01.01.2002-31.12.2002

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisa 1 Realiseerimise netokäive	11
Lisa 2 Tooraine ja materjal	11
Lisa 3 Materiaalne põhivara	11
Lisa 4 Hankijate tasumata arved	12
Lisa 5 Maksud	12
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	13
Juhatuse allkirjad 2002. majandusaasta aruandele	14

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTÄNDMED

OÜ ARS MEDICA peamiseks tegevusalaks on meditsiiniliste teenuste osutamine. OÜ ARS MEDICA's töötab keskmiselt 3 inimest.

Juriidiline aadress:

Rahumäe tee 10

11 614 Tallinn

Eesti Vabariik

10811001

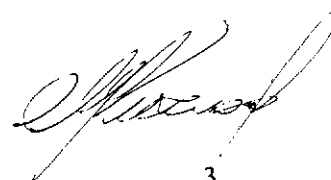
Äriregistri nr.

Telefon:

60 11 110

E-mail:

Arsmedica@hotmail.ee



OÜ ARS MEDICA

Majandusaasta aruanne 2002
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
01-08-2003

TEGEVUSARUANNE

ARS MEDICA OÜ põhitegevuseks on meditsiiniliste teenuste osutamine. 2003.a. On kavas jätkata senist tegevust.

2002.a. Netokäive oli 1 951 720 krooni.

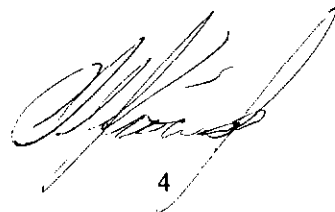
Juhatus koosneb kahest liikmest. Juhatuse liikmetele eraldi juhtimistasu ei makstud. Keskmine töötajate arve 2002.a. oli 3 ning nende palgafondiks kujunes 126 482 krooni.

Identifitseeritud arvestamisel

14.07.2003 a.

Arv...

Auditoribüroo Maaia OÜ



4

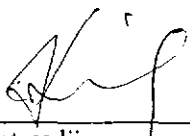
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

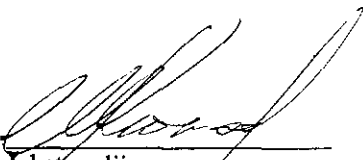
Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 12 toodud OÜ ARS MEDICA 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. OÜ ARS MEDICA on jätkuvalt tegutsev ettevõte.


Juhatus liige
Katrin Krüünvald


Juhatus liige
Margus Krüünvald

Tallinn, 14. juuli 2003

01-08-2003

BILANSS**AKTIVA**

31.12.2002.a. 31.12.2001.a. Lisa nr

KÄIBEVARA

Raha ja pangakontod

471 525

57 261

Viitlaekumised

Intressid

128

123

Kokku:

128

123

Varud

Tooraine ja materjal

153 978

0

2

Kokku:

153 978

0

KÄIBEVARA KOKKU

625 631

57 384

PÕHIVARA

3

Materiaalne põhivara

Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)

254 236

0

Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm. (soetusmaks)

72 148

0

Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)

-32 865

0

Materiaalne põhivara kokku

293 519

0

PÕHIVARA KOKKU

293 519

0

AKTIVA KOKKU

919 150

57 384

PASSIVA**KOHUSTUSED****LÜHIAJALISED KOHUSTUSED**

Hankijatele tasumata arved

49 182

20 377

4

Maksuvõlad

11 941

5 438

5

Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)

Võlad töövõtjatele

0

5 087

Kokku:

0

5 087

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU:

61 123

30 902

KOHUSTUSED KOKKU

61 123

30 902

OMAKAPITAL

Osakapital nimiväärtuses

40 000

40 000

Kohustuslik reservkapital

0

0

Eelmiste perioodide kasum

-13 518

0

Aruandeaasta kasum (-kahjum)

831 545

-13 518

OMAKAPITAL KOKKU

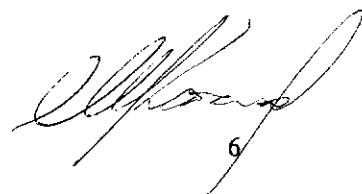
858 027

26 482

PASSIVA KOKKU:

919 150

57 384


 6

KASUMIARUANNE

	31.12.2002.a.	31.12.2001.a.
Realiseerimise netokäive	1 951 720	116 645
Muud äritulud	6 689	0
Äritulud kokku:	1 958 409	116 645
Kaubad, toore, materjal ja teenused	341 015	0
Mitmesugused tegevuskulud	583 596	113 689
Tööjõu kulud	169 245	16 597
s.h. palgakulu	126 482	11 592
sotsiaalmaksud	42 121	3 825
töötuskindlustus	642	25
Puhkusereserv	0	1 155
Põhivara kulum ja väärtuse langus	32 865	0
Muud ärikulud	271	0
Ärikulud kokku:	1 126 992	130 286
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	831 417	-13 641
Muud intressi- ja finantstulud	128	123
Finantstulud kokku:	128	123
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	831 545	-13 518

01-08-2003

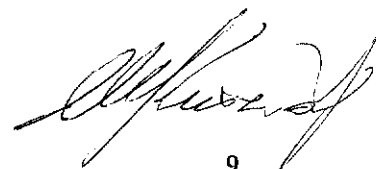
RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002	2001
KÄIBEKAPTIAL ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasum	831 545	-13 518
Materiaalse põhivara amortisatsioon	32 865	0
KOKKU:	864 410	-13 518
KÄIBEKAPITALI MUUTUS (va. raha ja pank)		
Hankijatele tasumata arved	28 805	20 377
Võlad töövõtjatele	-5 087	5 087
Maksuvõlad	6 503	5 438
Tooraine ja materjal	-153 978	0
Intressid	-5	-123
KOKKU:	-123 762	30 779
INVESTEERINGUD		
Põhivara soetamine	-326 384	0
KOKKU:	-326 384	0
MUUTUS KOKKU:	414 264	17 261
Raha perioodi algul	57 261	40 000
Raha perioodi lõpul	471 525	57 261

01-08-2003

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Elmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.2000	40 000	0	0	40 000
2001.a. puhaskasum/kahjum	0	0	-13 518	-13 518
31.12.2001	40 000	0	-13 518	26 482
01.01.2002	40 000	0	-13 518	26 482
2001.a. kahjumi jagamine	0	-13 518	13 518	0
Aruandeaasta kasum	0	0	831 545	831 545
31.12.2002	40 000	-13 518	755 903	858 027



01-08-2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisarused**

OÜ ARS MEDICA 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

OÜ ARS MEDICA kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpapereid (pankade rahaturufondide osakuid).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10,000 krooni. Varad, mille kasuliku tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10,000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kulusse.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--|--------|
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 20% |
| • Masinad ja seadmed | 10-20% |

Rahavoogude aruanne

OÜ ARS MEDICA rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.



01-08-2003

Lisa 1 Realiseerimise netokäive

OÜ ARS MEDICA realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
Eesti	1 951 720	116 645
Kokku	1 951 720	116 645

ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2002	2001
teenuse müük	1 951 720	116 645
Kokku	1 951 720	116 645

Lisa 2 Tooraine ja materjal

Tooraine ja materjal summas 153 978 krooni on võetud arvele soetusmaksumuses, varude jäägid kajastatud fifo meetodil.

Lisa 3 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseaded	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	0	0	0
Soetamine	254 236	72 148	326 384
Soetusmaksumus 31.12.2002	254 236	72 148	326 384
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	0	0	0
Arvestatud kulum	23 498	9 367	32 865
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	23 498	9 367	32 865
Jääkmaksumus 31.12.2001	0		
Jääkmaksumus 31.12.2002	230 738	62 781	293 519

Põhiavara koosneb patsiendi jälgimismonitori 10 500 krooni, anesteesiaaparaat Datex 30 000 krooni, anesteesiaaparaat Siesta 150 001 krooni, operatsioonivalgusti 63 735 krooni, põetusvoodi 28 980 krooni ja mööbel 43 168 krooni.



Lisa 4 Hankijatele tasumata arved

Bilansis kajastatud hankijate võlgnevsu summas 48 933 krooni on maksmata arved.

Lisa 5 Maksud

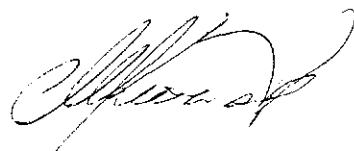
Maksuliik	31. detsember 2002		31. detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	4 677	0	2 066
Sotsiaalmaks	0	6 688	0	3 267
Töötuskindlustusmaks	0	305	0	75
Maksuintressid	0	271	0	0
Kokku	0	11 941	0	5 438

01-08-2003

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

OÜ ARS MEDICA juhatus teeb ettepaneku jaotada 2002. aasta puhaskasumi alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide kasumi jääk	-13 518
2002.a. Aruandeaasta kasum	823 731
KOKKU	810 213
Dividendide jaotamiseks	120 000
Kohustuslik reservkapital	4 000
Jaotamata kasumi jääk pärast 2002.a. kasumi kinnitamist	686 213



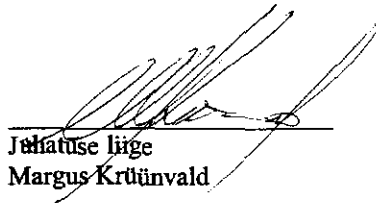
01-08-2003

Juhatuse allkirjad 2002. majandusaasta aruandele

OÜ ARS MEDICA 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 14. juulil 2003 otsusega, allkirjastamine:



Juhatuse liige
Katrin Krüünvald



Juhatuse liige
Margus Krüünvald

Tallinnas, 14. juuli 2003.a.

01-08-2003

**Audiitori järeldusotsus
OÜ ARS MEDICA osanikele**

Olen auditeerinud osaühingu **Ars Medica** reg.kood 10811001 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

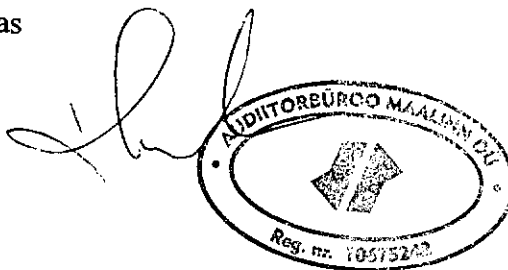
Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Mind valiti osaühingu **Ars Medica** audiitoriks 2003.aastal ja minu ülesandeks oli läbi viia 2002. majandusaasta audit, siis ei saa ma anda hinnangut algbilansi ja eelnevate perioodide kasumi kohta.

Välja arvatud eelnevas lõigus toodu olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002.aasta finantstulemuseks 831 545 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 919 150 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt osaühingu **Ars Medica** finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a. ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

14.07.2003.a., Tallinnas

Tiina Maalinn
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr. 437



Auditorebüroo Maalinn OÜ
Reg. nr. 10675242

tel. 6 609 898; faks 6 609 930
e-mail maalinn@hotmail.ee
Endla 33-2, 10122 Tallinn

Hansapank 767 a/a 221014911456
Eesti Ühispank 401 a/a 10220010795010

 **MAALINN**
A U D I T O R B Ü R O O

TALLINNA LINNAKOHTU REGISTRIOSAKONNALE

OÜ ARS MEDICA
osanike nimekiri seisuga 14.07.2003.a.

Nimi	Isikukood	Elukoht	Osa nimiväärtus
Margus Krüünvald	36308082712	Tallinn	20 000
Katrin Krüünvald	46311250211	Tallinn	20 000



Juhatuseliige
 Katrin Krüünvald



Juhatuseliige
 Margus Krüünvald